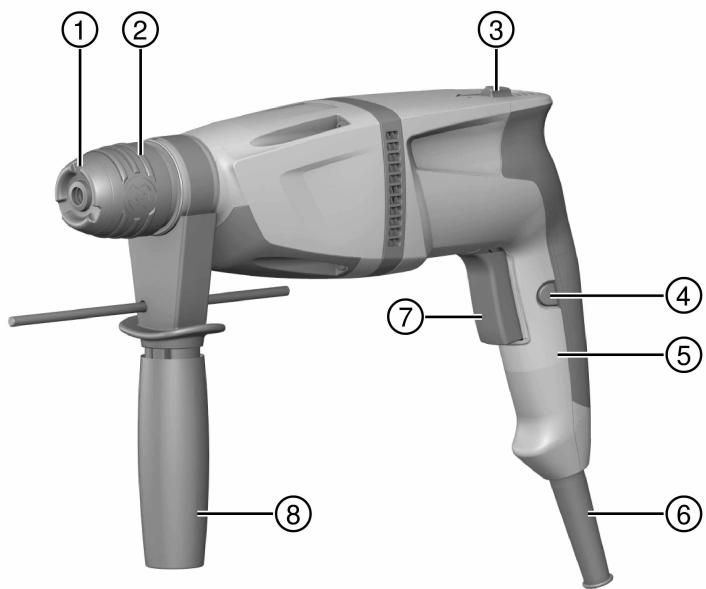


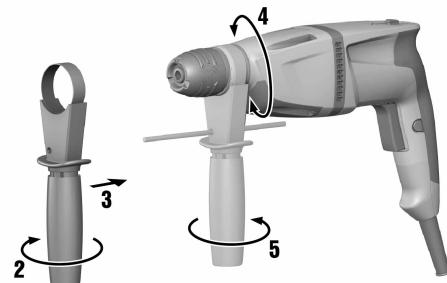
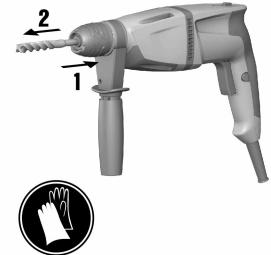
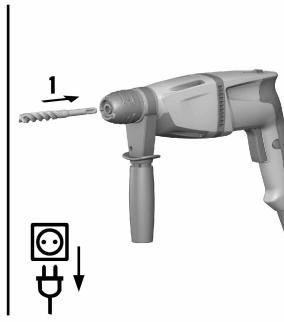
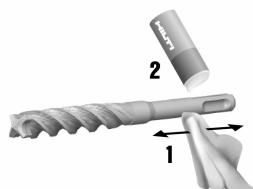
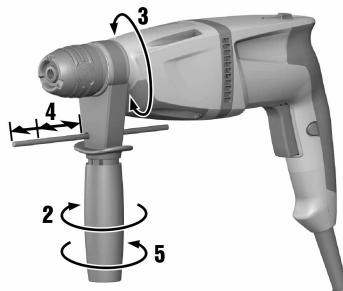


TE 1

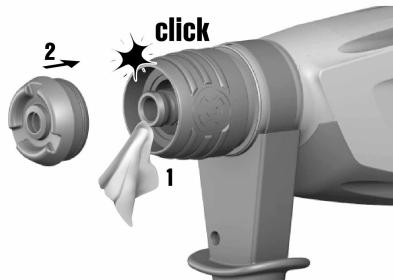
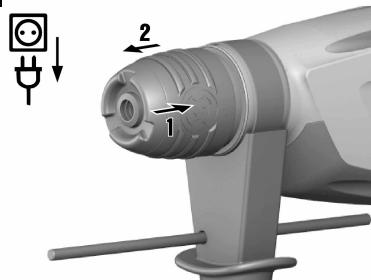
Deutsch	de
English	en
Français	fr
Italiano	it
Español	es
Português	pt
Nederlands	nl
Dansk	da
Svenska	sv
Norsk	no
Suomi	fi
Ελληνικά	el
Latviešu	lv
Lietuvių	lt
Eesti	et





2**3****4****5**

6



TE 1

de	Original-Bedienungsanleitung	1
en	Original operating instructions	9
fr	Mode d'emploi original	17
it	Istruzioni originali	25
es	Manual de instrucciones original	33
pt	Manual de instruções original	41
nl	Originele handleiding	49
da	Original brugsanvisning	57
sv	Originalbruksanvisning	65
no	Original bruksanvisning	73
fi	Alkuperäiset ohjeet	80
el	Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης	88
lv	Originālā lietošanas instrukcija	96
lt	Originali naudojimo instrukcija	104
et	Algupārane kasutusjuhend	112

1 Andmed dokumentatsiooni kohta

1.1 Märkide selgitus

1.1.1 Hoiatused

Hoiatused annavad märku seadme kasutamisel tekkivatest ohtudest. Järgmisi märksõnu kasutatakse koos sümboliga:

	OHT! Vahetult ähvardav oht, mis põhjustab raskeid kehavigastusi või surma.
	HOIATUS! Võimalik ohtlik olukord, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.
	ETTEVAATUST! Võimalik ohtlik olukord, mis võib põhjustada kergemaid kehavigastusi või varalist kahju.

1.1.2 Sümbolid

Kasutatakse järgmisi sümboleid:

	Enne kasutamist lugege läbi kasutusjuhend
	Soovitusti seadme kasutamiseks ja muu kasulik teave
/min	Pööret minutis
RPM	Pööret minutis
	Kaitseklass II (topeltisolatsioon)
	Parem/vasak käik

1.1.3 Joonised

Käesolevas kasutusjuhendis sisalduvad joonised on illustreerivad ja võivad seadme tegelikust mudelist erineda.

2	Numbrid viitavad vastavatele joonistele kasutusjuhendi alguses.
3	Joonistel kasutatud numeratsioon kajastab töösmamuide järjekorda ja võib tekstis sisalduvast numeratsioonist erineda.
11	Positsiooninumbreid kasutatakse ülevaatejoonisel. Seade ülevaates olevad numbrid viitavad nendele positsiooninumbritele.

1.2 Kasutusjuhend

- ▶ Enne seadme kasutuselevõttu lugege läbi kasutusjuhend. See on ohutu kasutamise ja tõrgeteta töö eeldus.
- ▶ Järgige kasutusjuhendis ja seadmel toodud ohutusnõudeid ja hoiatusi.
- ▶ Hoidke kasutusjuhend alati seadme juures ja andke see koos seadmega järgmissele kasutajale edasi.

Tootja jätab endale õiguse teha muudatusi ja ei vastuta (trüki)vigade eest.

1.3 Tooteinfo

Hilti tooted on mõeldud professionaalsele kasutajale ning neid tohivad kasutada, hooldada ja korras hoida üksnes selleks volitatud ja asjaomase kvalifikatsiooniga töötajad. Nimetatud personal peab olema teadlik kõikidest võimalikest ohtudest. Seade ja sellega ühendataavad abitööriistad võivad osutuda ohtlikeks, kui neid ei kasutata nõuetekohaselt või kui nendega töötab asjaomase väljaõppeta isik.

- Kandke seadme tähis ja andmesildil olev seerianumber järgmisesse tabelisse.
- ▶ Teatage need andmed alati, kui põördute päringutega meie esindusse või hooldusse.

Toote andmed

Puurvasar	TE 1
Põlvkond	02

2 Ohutus

2.1 Ohutusnõuded

Järgmises peatükis esitatud ohutusnõuded sisaldavad kõiki elektriliste tööriistade suhtes kohaldatavaid üldisi ohutusnõudeid, mille esitamine kasutusjuhendis on ette nähtud kehtivate normidega. Nende hulgas võib siiski olla ka nõudeid, mis ei ole käesoleva seadme puhul asjakohased.

2.1.1 Üldised ohutusnõuded elektriliste tööriistade kasutamisel

⚠ HOIATUSugege läbi kõik ohutusnõuded ja juhised. Järgnevate ohutusnõuetete eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.

Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

Järgnevalt kasutatud mõiste "elektriline tööriist" kääb võrgutoitega (toitejuhtmega) elektriliste tööriistade ja akutoitega (ilmata joonistatud) elektriliste tööriistade kohta.

Ohutus töökohal

- ▶ **Hoidke oma töökoht puhas ja valgustage seda korralikult.** Korrastamata ja valgustamata töökoht võib põhjustada önnetusi.
- ▶ **Ärge kasutage elektrilist tööriista plahvatusohlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu.** Elektrilistest tööriistadest lööb sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- ▶ **Elektrilise tööriista kasutamise ajal hoidke lapsed ja teised isikud töökohast eemal.** Kui Teie tähelepanu juhitakse kõrvale, võib seade Teie kontrolli alt väljuda.

Elektriohutus

- ▶ **Elektrilise tööriista pistik peab pistikupesssa sobima.** Pistiku kallal ei tohi teha mingeid muudatusi. Kaitseamandusega seadmète puhul ei tohi kasutada adapterpistikuid. Muutumata pistikud ja sobivad pistikupesed vähendavad elektrilöögi ohtu.
- ▶ **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadeaga, näiteks torude, radiaatorite, pliitide ja külmikutega.** Kui Teie keha on maandatud, on elektrilöögiga oht suurem.
- ▶ **Kaitske elektrilist tööriista vihma ja niiskuse eest.** Kui elektrilise tööriista sisemusse on sattunud vett, on elektrilöögiga oht suurem.
- ▶ **Ärge kasutage toitejuhet elektrilise tööriista kandmiseks, ülesriputamiseks ega pistiku väljatõmbamiseks pistikupesast.** Kaitske toitejuhet kuumuse, õli, teravate servade ja seadme liikuvate osade eest. Kahjustatakse või keerduläinud toitejuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- ▶ **Kui töötate elektrilise tööriistaga vabas õhus, kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mis on ette nähtud kasutamiseks ka vällistingimustes.** Vällistingimustes kasutamiseks ettenähtud pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- ▶ **Kui seadmega töötamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitselüliti.** Rikkevoolukaitselülit kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Isikuohutus

- ▶ **Olge tähelepanelik, jälgige, mida teete, ning toimige elektrilise tööriistaga töötades kaalutletult.** Ärge töötage elektrilise tööriistaga, kui olete väsinud või alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektrilise tööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja varalist kahju.
- ▶ **Kandke isikukaitsevahendeid ja alati kaitseprille.** Isikukaitsevahendite, näiteks tolmmumaski, libise-miskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendite kandmine – sõltuvalt elektrilise tööriista tühbüst ja kasutusalast – vähendab vigastuste ohtu.
- ▶ **Vältige elektrilise tööriista tahtmatut käivitamist.** Enne elektrilise tööriista ühendamist vooluvõrguga ja/või elektrilisse tööriista aku paigaldamist, tööriista ülestõstmist ja kandmist veenduge, et see on välja lülitatud. Kui hoiate elektrilise tööriista kandmisel sõrme lülitil või ühendate vooluvõrkku sisselülitatud tööriista, võib tagajärjeks olla tööõnnetus.
- ▶ **Enne elektrilista sisselülitamist eemaldaage selle küljest reguleerimis- ja mutrivõtmed.** Elektrilise tööriista pöörleva osa küljes olev reguleerimis- või mutrivõti võib põhjustada vigastusi.
- ▶ **Vältige ebatalalist tööasendit.** Võtke stabiilne tööasend ja säilitage kogu aeg tasakaal. Nii saate seadet ootamatutes olukordades paremini kontrollida.
- ▶ **Kandke sobivat rõivastust.** Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed, rõivad ja kindad seadme liikuvatest osadest eemal. Lotendavad riided, ehted ja pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade vahelle.

- ▶ Kui elektrilise tööriista külge on võimalik paigaldada tolmueemaldus- ja kogumisseadiseid, veenduge, et need on tööriistaga ühendatud ja et neid kasutatakse nöuetekohaselt. Tolmueemaldus-seadise kasutamine võib vähindada tolmust tingitud ohte.

Elektrilise tööriista kasutamine ja käsitsimine

- ▶ Ärge koormake seadet üle. Kasutage antud töö tegemiseks sobivat elektrilist tööriista. See töötab ettenähtud jõudluspõriides töhusamalt ja ohutumalt.
- ▶ Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lülit on rikkis. Elektriline tööriist, mida ei saa enam lülitist korralikult sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb viia parandusse.
- ▶ Enne mis tahes seadistustöid seadme kallal, tarvikute vahetamist ja seadme hoiulepanekut tömmake pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmost aku. See ettevaatusabinõu hoiab ära seadme tahtmatu käivitamise.
- ▶ Kasutusvälisel ajal hoidke elektrilist tööriista lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage seadet kasutada isikutel, kes seda ei tunne või ei ole lugenud käesolevaid juhiseid. Asjatundmatute isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- ▶ Hooldage elektrilisi tööriistu korralikult. Kontrollige, kas seadme liikuvad detailid töötavad veatult ega kiuluki. Veenduge, et seadme detailid ei ole murdunud või kahjustatud määral, mis võjutab seadme töökindlust. Laske kahjustatud osad enne seadme kasutamist parandada. Ebapiisavalt hooldatud elektrilised tööriistad põhjustavad tööönnetusi.
- ▶ Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad. Hästi hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiiluvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- ▶ Kasutage elektrilisi tööriista, tarvikuid, lisaseadmeid vastavalt käesolevatele juhistele. Arvestage seejuures töötigimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elektrilise tööriista kasutamine otstarbel, milleks see ei ole ette nähtud, võib põhjustada ohtlikke olukordi.

Hooldus

- ▶ Laske elektrilisi tööriista parandada ainult kvalifitseeritud spetsialistidel, kes kasutavad originaal-varuosi. Nii on tagatud elektrilise tööriista ohutuse säilimine.

2.1.2 Ohutusnõuded puurvasaratega töötamisel

- ▶ Kandke kuulmiskaitsevahendeid. Müra võib kahjustada kuulmist.
- ▶ Kasutage tarnekomplekti kuuluvaid lisakäepidemeid. Kontrolli kaotus seadme üle võib põhjustada vigastusi.
- ▶ Kui teete töid, mille puuhul võib tarvik tabada varjatud elektrijuhtmeid või omaenda toitejuhet, hoidke seadet üksnes käepidemete isoleeritud pindadest. Kokkupuude pingestatud elektrijuhtmega võib seada pinge alla ka seadme metalldetailid ja põhjustada elektrilöögi.

2.1.3 Täiendavad ohutusnõuded

Inimeste turvalisus

- ▶ Seadme modifitseerimine ja ümberkujundamine on keelatud.
- ▶ Käepidemed peavad olema kuivad, puhtad ning õlist ja rasvast vabad.
- ▶ Veenduge, et lisakäepide on korrektselt paigaldatud ja nöuetekohaselt kinnitatud.
- ▶ Kasutage tolmuAITsemaski.
- ▶ Töötamisel tehke pause ja liigutage sõrmi, et parandada sõrmede verevarustust.
- ▶ Seade ei ole möeldud füüsiliselt nörkadele, väljaöppeta inimestele.
- ▶ Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Vältige kokkupuudet seadme pöörlevate osadega. Lülitage seade sisse alles töökohas. Kokku-puude seadme pöörlevate osadega, eriti pöörlevate tarvikutega, võib põhjustada vigastusi.
- ▶ Viige toite- ja pikendusjuhe töötamisel alati seadme taha. See vähendab töö ajal komistus- ja kukkumisohtu.
- ▶ Pliisialdusega värvide, teatavat liiki puidu, betooni/müüriritse/kvartsisisaldusega kivi, mineraalide ja metalli tolm võib kahjustada tervist. Kokkupuude tolmuga või tolmu sissehingamine võib põhjustada kasutajal või läheduses viibijatel allergilise reaktsiooni ja/või hingamisteede haigusi. Teatav tolm (nt tamme- või pöögitolm) on kantseroogenne, eelkõige koosmõjus puidu töötlemise lisainetega (kromaat, puidukaitsevahendid). Asbesti sisaldavate materjalide töötlemine on lubatud vaid asjaomase kvalifikatsiooniga isikutel. Võimaluse korral kasutage tolmuimejat. Töhusa tolmueemalduse tagamiseks kasutage sobivat mobiilselt tolmuimejat. Vajaduse korral kandke konkreetse tolmu jaoks sobivat kaitsemaski. Tagage tööpiirkonnas hea ventilatsioon. Järgige töödeldavate materjalide suhtes riigis kehtivaid eeskirju.

Elektriliste tööriistade hoolikas käsitsemine ja kasutamine

- ▶ **Kinnitage töödeldav detail korralikult.** Kasutage töödeldava detaili kinnitamiseks kinnitusvahendid või pitskrui. Nii püsib seade kindlamalt paigal kui käega hoides, samuti jäavad nii mölemad käed seadmega töötamiseks vabaks.
- ▶ **Veenduge, et kasutatavad tarvikud sobivad seadmega ja on tarvikukinnitusse nõuetekohaselt kinnitatud.**
- ▶ **Voolukatkestuse korral lülitage seade välja ja tömmake pistik pistikupesast, vajaduse korral vabastage juhtlüliti lukustusnupp.** Nii hoiate vooluvarustuse taastumisel ära seadme soovimatut kävitumise.
- ▶ **Vältige puuri padrunisse kinnitatava osa liigset määrimist.** Vastasel korral võib puurimise ajal määret padrunist välja pritsuda.

Elektriohutus

- ▶ **Kontrollige tööpiirkonda enne töö alustamist metalliotsijaga, et tuvastada varjatud elektrijuhtmete, gaasi- või veetorude asukoht.** Pingestatud elektrijuhtme vigastamise korral võivad seadme välıised metallosad sattuda pinge alla. See tekitab tõsise elektrilöögiõihu!
- ▶ **Kontrollige regulaarselt seadme toitejuhet.** Kui see on kahjustatud, laske see elektrikul välja vahetada. Kui elektrilise tööriisti toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalsel tüüpi heakskiidetud toitejuhtmiga, mis on saadaval müügiesindustes. Kontrollige regulaarselt pikendusuhtmeid, vigastuste korral vahetage need välja. Ärge puudutage toitejuhet, kui see on töö käigus vigastada saanud. Tömmake seadme totepistik pistikupesast välja. Vigastatud toite- ja pikendusuhtmed tekitavad elektrilöögiõihu.
- ▶ **Kui töötlete seadmega sageli elektrit juhtivaid materjali, laske seadet regulaarselt Hilti hooldekeskuses kontrollida.** Seadme pinnale kinnitunud tolm või niiskus võib ebasoodsatel tingimustel põhjustada elektrilöögi, seda just hea elektrijuhtivusega materjalide puhul.

Töökoht

- ▶ **Veenduge, et teised inimesed viibivad tööpiirkonnast ohutul kauguse sel.** Köik tööpiirkonda sisenevad inimesed peavad kandma isikukaitsevahendeid. Töödeldava tooriku või murdunud tarviku osakesed võivad eemala paikneda ja põhjustada vigastusi ka väljaspool vahetut tööpiirkonda.
- ▶ **Piirake läbindustööde puhul ära ka töötamiskoha taha jäav ala.** Küljest murduvad tükid võivad välja või alla kukkuda ja vigastusi tekitada.

Isikukaitsevahendid

- ▶ **Kandke kaitsekindaid.** Töötamisel võib puurvasar minna kuumaks. Tarviku vahetamisel võib kokku- puude tarvikuga põhjustada lõikevigastusi ja põletusi.

3 Kirjeldus

3.1 Toote ülevaade 1

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| ① Tolmukaitsekate | ⑤ Käepide |
| ② PadrunTE-C Click | ⑥ Toitejuhe |
| ③ Reverslüliti | ⑦ Juhtlüliti |
| ④ Pideva töorežiimi lukustusnupp | ⑧ Lisakäepide koos sügavuspiirkuga |

3.2 Nõuetekohane kasutamine

Kirjeldatud toode on elektriline puurvasar. See on ette nähtud betooni, müüritise ja looduskihi puurimiseks. Hilti tooted on ette nähtud professionaalsete kasutajate ja neid tohivad kasutada, hooldada ja korras hoida üksnes selleks volitatud ja asjaomase kvalifikatsiooniga töötajad. Nimetatud isikud peavad olema kursi köökide võimalike ohtudega. Seade ja sellega ühendatavad abitööriistad võivad osutuda ohtlikus, kui neid ei kasutata nõuetekohaselt või kui nendega töötab asjaomase väljaõppeta isik.

- ▶ Seadet võib kasutada vaid siis, kui vooluvõrgu pingel ja sagedus ühtib seadme andmesildil toodud pingega ja voolusagedusega.

3.3 Tarnekomplekt

Puurvasar, lisakäepide, sügavuspiirk, kasutusjuhend.



Märkus

Ohutu töö tagamiseks kasutage ainult originalvaruosi ja -materjale. Meie poolt heakskiidetud varuosad, materjalid ja lisatarvikud leiate **Hilti** edasimüüja juurest või veebisaidilt: www.hilti.com

4 Tehnilised andmed

4.1 Puurvaras



Märkus

Generaatori või transformatoriki kasutamisel peab selle väljundvõimsus olema vähemalt kaks korda suurem kui seadme andmesildil märgitud sisendvõimsus. Transformatoriki või generaatori tööpinge peab olema kogu aeg vahemikus +5% ja -15% seadme nimipingest.

Andmed kehtivad nimipingel 230 V. Teistsuguste pingete ja kasutusriigi jaoks eraldi väljatöötatud mudelite puhul võivad andmed varieeruda. Seadme nimipinge ja nimivõimsuse või nimivoolu leiate seadme tüübisiidilt.

	TE 1
Nimivõimsus	650 W
Nimivool	3,0 A
Kaal vastavalt menetluslele EPTA-Procedure 01/2003	2,4 kg
Löögienergia vastavalt EPTA 05/2009	1,5 J
ØLöökpuurid	4 mm ... 18 mm
Sügavuspiiriku maksimaalne pikkus	180 mm

4.2 Andmed müra ja vibratsiooni kohta kindlaks tehtud kooskõlas standardiga 60745

Käesolevas kasutusjuhendis toodud heliröhu- ja vibratsioonitase on mõõdetud standarditud mõõtemeetodil ning asjaomaseid näitajaid saab kasutada elektriliste tööriistade võrdlemiseks. Need sobivad ka müra- ja vibratsioonitasele esialgseks hindamiseks. Toodud näitajad on iseloomulikud elektrilise tööriista, mida kasutatakse põhilisteks ettenähtud töödeks. Kui aga elektrilist tööriista kasutatakse muul otstarbel, teiste tarvikutega või kui tööriista on ebapiisavalt hooldatud, võivad näitajad käesolevas juhendis toodud näitajatest kõrvale kalduda. See võib vibratsiooni- ja mürataset töötamise koguperioodil tunduvalt suurendada. Müra- ja vibratsioonitasele täpseks hindamiseks tuleb arvesse võtta ka aega, mil tööriist oli välja lülitud või küll siis lülitatud, kuid tegelikult tööle rakendamata. See võib vibratsiooni- ja mürataset töötamise koguperioodil tunduvalt vähendada. Seadme kasutaja kaitsmiseks müra ja/või vibratsiooni toime eest rakendage täiendavaid kaitseabinõusid, näiteks hooldage seadmeid ja tarvikuid korralikult, hoidke käed soojad, tagage sujuv töökorraldus.

Müratase mõõdetud vastavalt standardile EN 60745

Helivõimsustase (L_{WA})	100 dB(A)
Mõõtemääramatus helivõimsustaseme puhul (K_{WA})	3 dB(A)
Heliröhatase (L_pA)	89 dB(A)
Mõõtemääramatus heliröhataseme puhul (K_pA)	3 dB(A)

Vibratsiooni kogutase (kolme telje vektorsumma), mõõdetud vastavalt standardile EN 60745-2-6

Betooni lõökpurimine ($a_{h, HD}$)	15 m/s ²
Mõõtemääramatus nimetatud vibratsioonitasemete puhul (K)	1,5 m/s ²

5 Käsitsemine

Lisakäepideme paigaldamine	2
ETTEVAATUST  Vigastuste oht Kui sügavuspiirk on paigaldatud, kuid seda ei kasutata, võib see kasutajat segada. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Eemalda lisakäepide seadme küljest. 	
ETTEVAATUST  Vigastuste oht Kontrolli kaotus puurvasara üle. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Veenduge, et lisakäepide on korrektelt paigaldatud ja nõuetekohaselt kinnitatud. ▶ Veenduge, et kinnitusriba asub seadme vastavas soones. 	
Tarviku paigaldamine / eemaldamine	3
 Märkus Mittesobiva määarde kasutamine võib seadet kahjustada. Kasutage üksnes Hilti originaalmääret.	
Sügavuspiiriku reguleerimine	4
 Märkus Jälgitage sügavuspiiriku maksimaalset pikkust.	
Paremale/vasakule käigule seadmine	5
 Märkus Reverslülit ei tohi kasutada töötamise ajal.	

6 Toote hooldus

HOIATUS
Elektrivoolust pöhjustatud oht Elektridetailide asjatundmatu parandus võib kaasa tuua raskeid vigastusi. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Elektridetaile laske parandada üksnes kvalifitseeritud elektrikul.
Hoidke seade, eelkõige selle käepide puhtad ja vabad ölist ning rasvast. Ärge kasutage silikooni sisaldauid hooldusvhendeid.
<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ärge kasutage seadet, mille ventilatsiooniavad on ummistonud. Puhastage ventilatsiooniavasid ettevaatlikult kuiva harjaga. Ärge laske vöörkehadel sattuda seadme sisemusse. ▶ Puhastage seadme välispinda regulaarselt veidi niiske lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks pihusteid, aurupesu ega voolavat vett! ▶ Puhastage padruni tolmukaitsekate regulaarselt puhta kuiva lapiga. Pühkige tihend ettevaatlikult puhtaks ja määrite seda kergelt Hilti määrdtega. Kui tihend on kahjustatud, vahetage tolmukaitsekate tingimata välja.

6.1 Tolmukaitsekatte vahetamine

- ▶ Vahetage tolmukaitsekate välja.

7 Abi törgete puhul

Kui peaks esinema törgे, mida ei ole järgmises tabelis nimetatud või mida Te ei suuda ise kõrvaldada, võörduge **Hilti** hooldekeskusse.

Törg	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei käivitu.	Vooluvarustus on katkenud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ühendage vooluvõrku mõni teine elektriseade ja kontrollige, kas see töötab.
	Turvaharjad on kulunud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Laske seadet kontrollida ja vajadusel grafiitharjad välja vahetada elektriala asjatundjal.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Puudub lõögifunktsioon.	Seade on liiga külm.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Asetage puurvasar maha ja laske sellel töötada tühikäigul. Vajaduse korral korraage seni, kuni lõögimehanism töötab.
Puurvasar ei tööta täisvõimsusest.	Pikendusuhtme läbimõõt on liiga väike.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kasutage piisava ristlõikega pikendusuhtet.
Puuri ei saa vabastada.	Padrun ei ole täielikult tagasi tömmatud.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tõmmake padruni lukustus lõpuni tagasi ja eemaldage tarvik.
Puur ei tungi sisse.	Seade on lülitatud vasakule käigule.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lülitage seade paremale käigule.

8 Utiliseerimine

 **Hilti** Enamik Hilti seadmete valmistamisel kasutatud materjalidest on taaskasutatavad. Taaskasutuse eelduseks on materjalide korralik sorteerimine. Paljudes riikides kogub **Hilti** kasutusressursi ammendanud seadmed kokku. Lisateavet saatte **Hilti** müügiesindusest.

Vastavalt Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning direktiivi nõudeid ülevõtvatele siseriiklikele õigusaktidele tuleb kasutusressursi ammendanud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult korduskasutada või ringlusse võtta.



- ▶ Ärge käidelge kasutusressursi ammendanud elektrilisi tööriistu koos olmejäämetega!

9 Tootja garantii

- ▶ Kui Teil on küsimusi garantitingimuste kohta, pöörduge **Hilti** müügiesindusse.

10 EÜ vastavusdeklaratsioon

Tootja

Hilti Aktiengesellschaft
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan
Liechtenstein

Kinnitame ainuvastutajana, et see toode vastab järgmiste direktiividate ja normide nõuetele:

Nimetus Puurvasar

Tüübithäsis TE 1

Generatsioon 02

Valmistusaasta 2008

Kohaldatavad direktiivid:

- 2004/108/EÜ (kuni 19. aprillini 2016)
- 2014/30/EL (alates 20. aprillist 2016)
- 2006/42/EÜ
- 2011/65/EL

Kohaldatavad normid:

- EN 60745-1, EN 60745-2-6
- EN ISO 12100

Tehnilised dokumendid saadaval:

- Elektriliste tööriistade kasutusluba
Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistraße 6
86916 Kaufering
Saksamaa

Schaan, 05.2015



Paolo Luccini
(Head of BA Quality and Process Management /
Business Unit Electric Tools & Accessories)



Tassilo Deinzer
(Executive Vice President / Business Unit Power
Tools & Accessories)



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com



238043